

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI
Verwenden Sie Netzwerkkabel nur für die Zwecke, für die sie vorgesehen sind, und vermeiden Sie Überlastungen oder unsachgemäßen Gebrauch, der zu Beschädigungen führen kann.	Use network cables only for the purposes for which they are intended and avoid overloading or improper use, which may result in damage.	Utilisez les câbles réseau uniquement aux fins pour lesquelles ils sont destinés et évitez les surcharges ou les utilisations inappropriées pouvant causer des dommages.	Utilizzare i cavi di rete solo per gli scopi a cui sono destinati ed evitare sovraccarichi o usi impropri che possano causare danni.	Gebruik netwerkkabels alleen voor de doeleinden waarvoor ze bedoeld zijn en vermijd overbelasting of onoordeelkundig gebruik waardoor schade kan ontstaan.	Utilice los cables de red únicamente para los fines a los que están destinados y evite sobrecargas o usos inadecuados que puedan causar daños.	Síťové kabely používejte pouze k účelům, ke kterým jsou určeny, a vyhněte se přetěžování nebo nesprávnému použití, které by mohlo způsobit poškození.	Koristite mrežne kabele samo u svrhe za koje su namijenjeni i izbjegavajte preopterećenje ili nepravilnu uporabu koja može uzrokovati štetu.	Koristite mrežne kabele samo u svrhe za koje su namijenjeni i izbjegavajte preopterećenje ili nepravilnu uporabu koja može uzrokovati štetu.
Führen Sie Netzwerkkabel ordnungsgemäß durch Kabelkanäle oder Kabelmanagement-Systeme, um Stolperfallen zu vermeiden und die Lebensdauer der Kabel zu verlängern.	Properly route network cables through cable ducts or cable management systems to avoid tripping hazards and extend cable life.	Acheminez correctement les câbles réseau à travers des conduits ou des systèmes de gestion des câbles pour éviter les risques de trébuchement et prolonger la durée de vie des câbles.	Instradare correttamente i cavi di rete attraverso condotti o sistemi di gestione dei cavi per evitare rischi di inciampo e prolungare la durata dei cavi.	Leid netwerkkabels op de juiste manier door leidingen of kabelbeheersystemen om struikelgevaar te voorkomen en de levensduur van de kabel te verlengen.	Enrute correctamente los cables de red a través de conductos o sistemas de gestión de cables para evitar riesgos de tropiezos y prolongar la vida útil del cable.	Síťové kabely ved'te správně trubkami nebo systémy pro správu kabelů, abyste předešli nebezpečí zakopnutí a prodloužili životnost kabelu.	Pravilno usmjerite mrežne kabele kroz cijevi ili sustave za upravljanje kabelima kako biste izbjegli opasnosti od spoticanja i produljili životni vijek kabela.	Pravilno usmjerite mrežne kabele kroz cijevi ili sustave za upravljanje kabelima kako biste izbjegli opasnosti od spoticanja i produljili životni vijek kabela.
Dehnen Sie Netzwerkkabel nicht über ihre maximalen Längen hinaus, um Signalverluste oder Verbindungsprobleme zu vermeiden. Verwenden Sie bei Bedarf Signalverstärker oder Repeater.	To avoid signal loss or connection problems, do not stretch network cables beyond their maximum lengths. Use signal boosters or repeaters if necessary.	Pour éviter toute perte de signal ou problème de connexion, n'étirez pas les câbles réseau au-delà de leur longueur maximale. Utilisez des amplificateurs de signal ou des répéteurs si nécessaire.	Per evitare perdite di segnale o problemi di connessione, non allungare i cavi di rete oltre la loro lunghezza massima. Se necessario, utilizzare amplificatori di segnale o ripetitori.	Om signaalverlies of verbingsproblemen te voorkomen, mag u netwerkkabels niet verder uitrekken dan hun maximale lengte. Gebruik indien nodig signaalversterkers of repeaters.	Para evitar pérdida de señal o problemas de conexión, no estire los cables de red más allá de su longitud máxima. Utilice amplificadores de señal o repetidores si es necesario.	Abyste předešli ztrátě signálu nebo problémům s připojením, nenatahujte síťové kabely nad jejich maximální délku. V případě potřeby použijte zesilovače signálu nebo opakovače.	Kako biste izbjegli gubitak signala ili probleme s vezom, nemojte rastezati mrežne kabele preko njihove najveće duljine. Ako je potrebno, koristite pojačivače signala ili repetitore.	Kako biste izbjegli gubitak signala ili probleme s vezom, nemojte rastezati mrežne kabele preko njihove najveće duljine. Ako je potrebno, koristite pojačivače signala ili repetitore.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Schwaiger GmbH
 Würzburger Straße 17, 90579 Langenzenn
 info@schwaiger.de

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI
Überprüfen Sie regelmäßig die Netzkabel auf Beschädigungen oder Abnutzungsspuren und ersetzen Sie beschädigte Kabel umgehend. Reinigen Sie die Anschlüsse und Stecker regelmäßig, um eine optimale Signalübertragung zu	Regularly check the network cables for damage or signs of wear and tear and replace damaged cables immediately. Clean the ports and connectors regularly to ensure optimal signal transmission.	Vérifiez régulièrement les câbles réseau pour déceler tout dommage ou tout signe d'usure et remplacez immédiatement les câbles endommagés. Nettoyez régulièrement les ports et les fiches pour assurer une transmission optimale	Controllare regolarmente i cavi di rete per rilevare eventuali danni o segni di usura e sostituire immediatamente i cavi danneggiati. Pulisci regolarmente le porte e le spine per garantire una trasmissione ottimale del segnale	Controleer de netwerkkabels regelmatig op beschadigingen of tekenen van slijtage en vervang beschadigde kabels direct. Reinig de poorten en pluggen regelmatig om een optimale signaaloverdracht te garanderen	Compruebe periódicamente los cables de red en busca de daños o signos de desgaste y reemplace los cables dañados inmediatamente. Limpie los puertos y enchufes periódicamente para garantizar una transmisión óptima de	Pravidelně kontrolujte síťové kabely, zda nevykazují poškození nebo známky opotřebení a poškozené kabely ihned vyměňte. Pravidelně čistěte porty a zástrčky, abyste zajistili optimální přenos signálu.	Redovito provjeravajte oštećenje ili znakove istrošenosti mrežnih kabela i odmah zamijenite oštećene kabele. Redovito čistite priključke i utikače kako biste osigurali optimalan prijenos signala.	Redovito provjeravajte oštećenje ili znakove istrošenosti mrežnih kabela i odmah zamijenite oštećene kabele. Redovito čistite priključke i utikače kako biste osigurali optimalan prijenos signala.